

TALLINNA LINNAVALITSUS

KORRALDUS

Tallinn

19. detsember2012 nr

1753-k

Tallinna linna ja Osäühingu EUROAPTEEK
vahel sõlmitava koostöölepingu projekti
heakskiitmine ning volituse andmine Vahur
Keldrimale

Kohaliku omavalitsuse korralduse seaduse § 10 lg 1 ja § 35 lg 5 alusel ja kooskõlas Tallinna Linnavolikogu 29. novembri 2012 määruse nr 27 „Sotsiaaltoetuste maksmise tingimused ja kord“ § 18 lg-ga 1 ning tulenevalt Osäühingu EUROAPTEEK nõusolekust

1. Kiita heaks Tallinna linna ja Osäühingu EUROAPTEEK vahel sõlmitava koostöölepingu projekt (lisas).
2. Volitada ja Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuameti juhatajat Vahur Keldrimat Tallinna linna nimel alla kirjutama punktis 1 nimetatud lepingule.
3. Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuametil teha korraldus teatavaks Vahur Keldrimale ja Osäühingule EUROAPTEEK.
4. Korraldust on võimalik vaidlustada Tallinna Halduskohtus (Pärnu mnt 7, Tallinn 15082) 30 päeva jooksul arvates korralduse teatavakstegemisest.

Edgar Savisaar
LinnapeaToomas Sepp
Linnasekretär

Tallinna Linnavalitsuse 19. detsembri 2012

korralduse nr 1753-k

LISA

Koostööleping

Tallinna linn (edaspidi *linn*), asukoht Vabaduse väljak 7, 15199 Tallinn, keda esindab Tallinna Linnavalitsuse .. 2012 korralduse nr-k alusel Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuameti juhataja Vahur Keldrima

ja

Osaühing EUROAPTEEK (edaspidi *Euroapteek*), äriregistri kood 11036389, asukoht Ehitajate tee 148a, 13517 Tallinn, keda esindab seaduse ja põhikirja alusel juhatuse liige Eno Juul,

edaspidi koos pooled ja eraldi ka pool, juhindudes 8. novembril 2012 allkirjastatud heade kavatsuste protokollist, sõlmivad koostöölepingu järgmises.

1 Euroapteek koostöölepingu täitmiseks:

1.1 rakendab kaupade müügil soodustust isikutele, kes saavad 2013. aastal pensionilisa Tallinna Linnavolikogu 29. novembri 2012 määruse nr 27 „Sotsiaaltoetuste maksmise tingimused ja kord“ alusel (edaspidi *pensionilisa saaja*);

1.2 peab arvestust isikutele antud soodustuste üle. Pensionilisa saaja esmakordsel pöördumisel Euroapteegi müügikohta (edaspidi *apteek*) tuvastab pensionilisa saaja isiku ja tema õiguse saada pensionilisa (õiguse tõendamiseks esitab pensionilisa saaja linna vastava tõendi), pensionilisa saaja registreerimiseks ja järgmistel kordadel tuvastamiseks võib kasutada Tallinna ühiskaarti (kaardi triipkoodi) või isikut tõendavat dokumenti;

1.3 võtab pensionilisa saajalt esmakordsel pöördumisel kirjaliku nõusoleku (edaspidi *nõusolek*) tema isikuandmete töötlemiseks, säilitab nõusolekud ja esitab need nõudmisel linnale. Pärast nõusoleku saamist võib Euroapteek esitada linnale päringu isiku õiguse kohta saada soodustust;

1.4 annab igale pensionilisa saajale soodustust summas 52 eurot kalendriaastas, 4 eurot 30 senti kalendrikuus. Kalendrikuus kasutamata soodustust ei saa kasutada järgmistel kalendrikuudel, soodustust ei ole võimalik kasutada ette eelmistel kalendrikuudel;

1.5 soodustuse andmiseks kasutab kauba hinna vähendamist 5 kuni 10% igalt ostult, kuid mitte rohkem kui 4 euro 30 sendi ulatuses kalendrikuus;

1.6 annab soodustust kõigis oma apteekides üle Eesti;

1.7 rakendab soodustust kõigilt apteegis müüdavatelt kaupadelt, välja arvatud soodusretseptiga müüdavatelt ravimitelt;

1.8 tagab tehnilised lahendused isikute kasutatud soodustuste üle arvestuse pidamiseks, et oleks võimalik kontrollida p-des 1.4 ja 1.5 nimetatud tingimuste täitmist;

1.9 tegutseb lepingut täites omal riisikol, kattes apteegikaupade soodustingimistel müügi kulu oma vahenditest;

1.10 jagab soodustuse andmise kohta infot, kasutades oma infovoldikuid ja muid reklaamikanaleid, kooskõlastab trükised eelnevalt linnaga;

1.11 täidab koostöölepingut tasu saamata, õiguseta nõuda linnalt tasu ühegi ülesande täitmise eest ega ülesannete täitmisega olemuslikult kaasnevate, lepingus nimetamata toimingute tegemise eest;

1.12 kohustub lepingu täitmiseks saadud andmeid kasutama üksnes lepingust tuleneva ülesande täitmiseks ning vastutab andmete töötlemise nõuete rikkumise eest.

2 Linn koostöölepingu täitmiseks:

2.1 pakub x-tee teenust, mis võimaldab Euroapteegil kontrollida soodustuse saamiseks apteeki pöördunud ja isikuandmete töötlemiseks loa andnud isiku pensionilisa saamise õigust;

2.2 isikute kohta, kellele pensionilisa määratakse 2013. aastal, teeb andmed kontrollimiseks ja soodustuse andmiseks kättesaadavaks pensionilisa määramise kuule (sünnipäevakuule) järgneva kalendrikuu esimesel päeval. Kontrollitavad andmed on sisendina isikukood ja väljundina jah/ei, kus „jah“ tähendab, et isik on pensionilisa saaja;

2.3 võib igal ajal kontrollida isikute nõusolekute olemasolu;

2.4 jagab soodustuse saamise õiguse kohta teavet Tallinna veebilehel, Tallinna Televisioonis, linnaosade lehtedes ning ajalehtedes Pealinn ja Cõhëëä;

2.5 nõustab soodustuse andmisega seotud küsimustes linnaosade valitsuste sotsiaalhoolekande osakondi.

3 Linn täidab punktide 2.1 ja 2.2 ülesandeid Tallinna Linnakantselei infotehnoloogia teenistuse kauduning teisi ülesandeid Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuameti kaudu.

4 Apteegikaupade soodustingimustel müügi periood on 1. jaanuarist kui 31. detsembrini 2013.

5 Kumbki pool võib lepingu igal ajal üles öelda, kui ilmneb, et kõiki asjaolusid arvesse võttes ja mõlema poole huve kaaludes ei või oodata, et lepingut üles öelda sooviv pool jätkaks lepingu täitmist lepingu tähtaja möödumiseni. Lepingut üles ütlev pool peab teatama teisele poolele soovist leping üles öelda vähemalt 60 päeva ette. Linn võib lepingu etteteatamistähtaega järgimata üles öelda, kui selle tingivad riigi tehtud ettekirjutused.

6 Lepingu täitmisel tekkivad erimeelsused lahendatakse läbirääkimiste käigus. Kui kokkulepet ei saavutata, on lepingu pooltel õigus pöörduda Harju Maakohtusse.

7 Poolte kontaktisikud lepingu täitmisel on:

7.1 Osaühing EUROAPTEEK: tel., e-mail.

7.2 Tallinna linn: Mari Roots, Tallinna Linnakantselei IT teenistuse IT süsteemide ja tehnilise arengu osakonna juhataja, tel 640 4330, e-mail Mari.Roots@tallinnlv.ee, Tarmo Kurves, Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuameti hoolekandeosakonna juhataja, tel 6457803, e-mail Tarmo.Kurves@tallinnlv.ee.

8 Leping jõustub allakirjutamisest.

allkirjastatud digitaalselt

Vahur Keldrima

allkirjastatud digitaalselt

Eno Juul

Toomas Sepp
Linnasekretär

Tallinna linna ja Osaühingu EUROAPTEEK vahel sõlmitava koostöölepingu projekti heakskiitmine ning volituse andmine Vahur Keldrimale